



**EUROPOS SAJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2012 m. liepos 6 d.
(OR. en)**

**14762/1/11
REV 1**

**Tarpinstitucinė byla:
2011/0249 (NLE)**

**WTO 328
AMLAT 83
SERVICES 95
COMER 189**

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių
ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo sudarymo

TARYBOS SPRENDIMAS Nr. .../2012/ES

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių
ir Kolumbijos bei Peru
prekybos susitarimo sudarymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 91 straipsnį, 100 straipsnio 2 dalį
ir 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą ¹,

¹ ... m. ... d. pritarimas (dar nepaskelbtas OL).

kadangi:

- (1) 2009 m. sausio 19 d. Taryba įgaliojo Komisiją Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu vesti derybas dėl daugiašalio prekybos susitarimo su Andų bendrijos šalimis narėmis, norinčiomis sudaryti plataus užmojo, išsamų ir proporcingą prekybos susitarimą;
- (2) šios derybos pabaigtos ir 2011 m. kovo 23 d. buvo parafuotas Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimas (toliau – Susitarimas);
- (3) remiantis Tarybos sprendimu Nr. .../2012/ES ^{1*}, Susitarimas ... m. ... d. buvo pasirašytas Sąjungos vardu su sąlyga, kad jis bus sudarytas, ir laikinai taikomas;
- (4) Susitarimas turėtų būti patvirtintas;
- (5) Susitarimu nepažeidžiamos valstybių narių investuotojų teisės naudotis bet koku kitu palankesniu režimu, numatytu susitarimuose dėl investicijų, kurių Šalys yra valstybė narė ir Susitarimą pasirašiusioji Andų šalis;

¹ O L L

* OL: įrašyti dokumente 14759/11 pateikto sprendimo numerį ir paskelbimo nuorodą.

- (6) remiantis Sutarties 218 straipsnio 7 dalimi, Taryba turėtų įgalioti Komisiją pavirtinti Susitarimo pakeitimus dėl geografinių nuorodų, kuriuos priims Prekybos komitetas, kaip remdamasis Susitarimo 209 straipsnio 2 dalimi rekomenduoja Intelektinės nuosavybės pakomitetas;
- (7) reikėtų nustatyti atitinkamas pagal Susitarimą saugomų geografinių nuorodų apsaugos procedūras;
- (8) Susitarimu neturėtų būti perduodamos teisės ir nustatomos prievolės, kuriomis būtų galima tiesiogiai remtis Sąjungos ar valstybių narių teismuose,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimas ^{1*}.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas paskiria asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pateikti Susitarimo 330 straipsnio 1 dalyje nurodytą pranešimą, kad išreikšti Sąjungos sutikimą laikytis Susitarimo.

3 straipsnis

Taikant Susitarimo 209 straipsnio 2 dalį, Susitarimo pakeitimus dėl geografinių nuorodų, kuriuos rekomenduoja Intelektinės nuosavybės pakomitetas, o priima Prekybos komitetas savo sprendimais, Sąjungos vardu tvirtina Komisija. Jei suinteresuotosios šalys nesusitaria esant prieštaravimams, susijusiems su geografiniu nuoroda, Komisija priima atitinkamą poziciją, laikydamasi 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos ² 15 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos.

¹ Susitarimas buvo paskelbtas OL ... kartu su sprendimu dėl pasirašymo.

* OL: 1 konstatuojamojoje dalyje įrašyti dokumente 14764/11 pateikto susitarimo paskelbimo nuorodą.

² OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

4 straipsnis

1. Pagal Susitarimo XIII priedo (Geografinių nuorodų sąrašai) 1 priedėlį saugomą pavadinimą gali naudoti bet kuris veiklos vykdytojas, prekiaujantis atitinkamą specifikaciją atitinkančiais žemės ūkio produktais, maisto produktais, vynais, aromatintais vynais ar spiritiniais gėrimais.
2. Valstybės narės ir Sąjungos institucijos užtikrina Susitarimo 210 straipsnyje numatytą apsaugą, taip pat suinteresuotajai šaliai paprašius.

5 straipsnis

Susitarimu neperduodamos teisės ir nenustatomos prievolės, kuriomis būtų galima tiesiogiai remtis Sąjungos ar valstybių narių teismuose.

6 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
